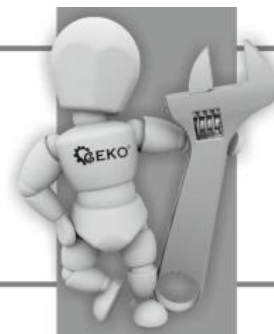


Překlad původního návodu k používání



NÁVOD K OBSLUZE

Ruční ohýbačka trubek, tyčí a profilů

Typ: G02042, Model: 10T



Vyrobena pro
F. H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko, Polsko
www.geko.pl

Před prvním použitím prosíme o důkladné seznámení se s tímto návodem k obsluze.
Seznámení se se všemi pokyny, nezbytnými k bezpečnému používání a obsluze a porozumění
všech rizik, které mohou vzniknout během provozu zařízení, patří do povinnosti jeho uživatele.





ČESKÝ JAZYK

UPOZORNĚNÍ!!!

Vzhledem k neustálému zlepšování výrobků, umístěné v návodu fotografie a obrázky jsou pouze ilustrativní a mohou se lišit od zakoupeného zboží.
Tyto rozdíly nemohou být důvodem k reklamaci.

Varování a bezpečnostní opatření

VAROVÁNÍ: Při používání náradí je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní pravidla, aby se snížilo riziko zranění a poškození zařízení.

Před použitím tohoto výrobku si prosím přečtěte všechny pokyny!

1. Vyhýbejte se práci prováděné samostatně. V případě nehody Vám může pomocník pomoci.
2. Udržujte pracoviště čisté. Místa plné nepořádku vedou k nehodám.
3. Dodržujte bezpečnostní pravidla na pracovišti. Pracoviště udržujte dobře osvětlené.
4. Udržujte děti v bezpečné vzdálenosti. Děti nikdy nesmí být na pracovišti. Nedovolte jim, aby obsluhovaly stroje, náradí nebo prodlužovací kabely.
5. Pokud se náradí nepoužívá, mělo by být skladováno na suchém místě, aby se zabránilo korozi. Náradí vždy uzamkněte a uchovávejte na místě nepřístupném dětem.
6. Vhodně se oblečte. Nenoste volné oblečení nebo šperky. Při práci se doporučuje používat ochranný, nevodivý oděv a protiskluzovou obuv. Noste pokrývku hlavy, aby nedošlo ke vtažení vlasů do ohýbačky.
7. Používejte ochranu očí a uší. Vždy noste ochranné brýle schválené ANSI.
8. Vždy udržujte stabilní polohu.
9. Neupravujte toto náradí a nepoužívejte jej pro účely, pro které nebylo určeno.
10. Nepoužívejte náradí, pokud jste unavení.
11. Zkontrolujte, zda nejsou nějaké části poškozené. Před použitím jakéhokoliv náradí by měla být každá část, která se jeví jako poškozená, pečlivě zkontrolována, abyste se ujistili, že bude správně fungovat a že plní zamýšlenou funkci. Zkontrolujte pohyblivé části; veškeré zničené části nebo montážní prvky; a veškeré jiné podmínky, které mohou mít vliv na správné fungování. Každá poškozená část musí být řádně opravena nebo vyměněna odborníkem. Nepoužívejte náradí, pokud se přepínač nevypíná a nezapíná správně.
12. Při servisování používejte pouze identické náhradní díly. Použití jakýchkoliv jiných vede ke ztrátě záruky. Používejte pouze příslušenství určené k použití s tímto náradím.
13. Nepoužívejte náradí pod vlivem alkoholu nebo léků. Přečtěte si výstražné štítky, abyste zjistili, zda jsou vaše úsudky nebo postřehy správné. V případě pochybností nepoužívejte náradí.
14. V zájmu vlastní bezpečnosti by měla být údržba prováděna pravidelně odborníkem.
15. Varování, upozornění a pokyny uvedené v tomto návodu nemohou obsahovat všechny možné podmínky a situace, které mohou nastat. Osoba obsluhující náradí musí používat zdravý rozum a být opatrná.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

UPOZORNĚNÍ! Před použitím si přečtěte celý návod. Nedodržení níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a vážnému zranění.

Pracoviště

- UDRŽUJTE PRACOVIŠTĚ ČISTÉ. Nepořádek na pracovišti zvyšuje pravděpodobnost nehod.

- DÁVEJTE POZOR NA PODMÍNKY NA PRACOVIŠTI. Nepoužívejte nářadí ve vlhkých nebo mokřých místech. Nevystavujte působení deště. Nikdy nepoužívejte elektrické nářadí v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.
- ZAŘÍZENÍ UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTI. Děti by neměly být na pracovišti. Jakékoli rozptýlení může být příčinou nehody. Nedovolte dětem, aby přenášeli zařízení nebo jakékoliv příslušenství s ním spojené.

Bezpečnost uživatele

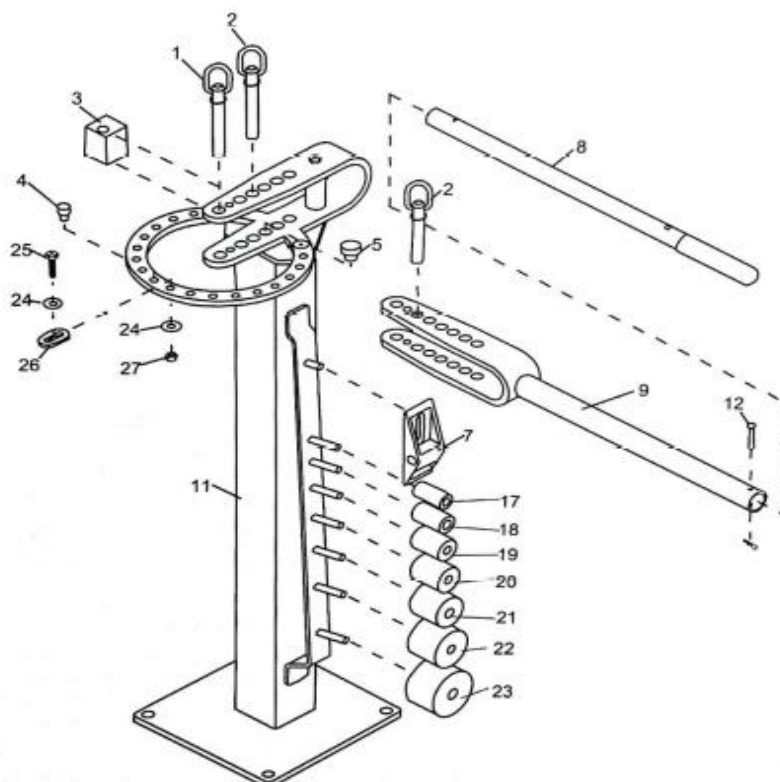
1. Při práci s nářadím věnujte zvláštní pozornost a používejte zdravý rozum. Nepoužívejte nářadí, pokud jste pod vlivem alkoholu, drog a léků na předpis. Přečtěte si příbalové letáky k lékům, které používáte, abyste zjistili, zda ovlivňují Váš úsudek a postřeh. Pokud máte jakékoliv pochybnosti, nepoužívejte nářadí.
2. Používejte vhodné ochranné prostředky. Při práci s nářadím noste ochranné brýle, masku proti prachu, protiskluzovou obuv, helmu a ochranu sluchu, kdykoli to situace vyžaduje. Tím se sníží riziko nehody.
3. Vyhněte se náhodnému spuštění nářadí. Před připojením k proudu se ujistěte, že je spínač v poloze OFF. Při přemísťování nedržte zařízení za spínač, protože to zvyšuje riziko nehody.
4. Před spuštěním nářadí z něj odstraňte všechny seřizovací klíče. Klíč připevněný k pohyblivým částem elektrického nářadí může být příčinou zranění.
5. Nesahejte nad úroveň zařízení. Během práce udržujte stabilní postoj a rovnováhu. To umožňuje zachovat lepší kontrolu nad zařízením v případě nepředvídaných situací.
6. VHODNĚ SE OBLÉKEJTE. Nenoste volné oblečení nebo šperky, protože by mohly být zachyceny do pohyblivých částí nářadí. Při práci s nářadím se doporučuje používat boty s protiskluzovou podrážkou. Dlouhé vlasy by měly být řádně sepnuté. Vždy používejte vhodný ochranný oděv.
7. Použijte upevnění obráběného předmětu. Je to bezpečnější než použití ruky k jeho přidržení, protože umožňuje používat obě ruce k obsluze zařízení.

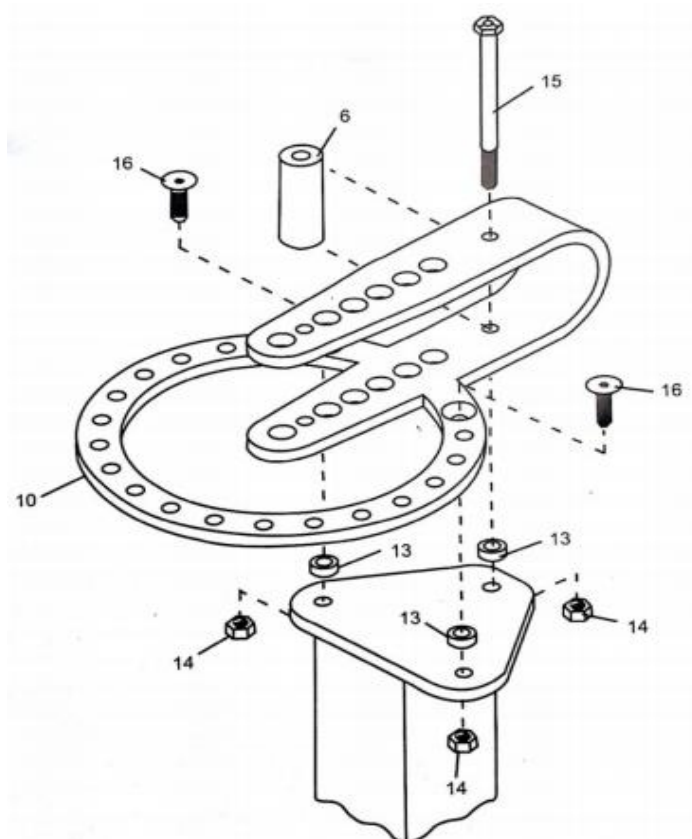
Bezpečnost související s používáním a údržbou

1. Nepřetěžujte nářadí. Zařízení bude pracovat lépe a bezpečněji při zatížení, pro které bylo určeno. Nepokoušejte se používat nekompatibilní příslušenství ke zvýšení výkonu nářadí.
2. Nepoužívejte nářadí s poškozeným spínačem. Nářadí, které nelze ovládat pomocí spínače, vytváří nebezpečí a mělo by být opraveno.
3. Před zahájením seřizování, opravy, výměny příslušenství nebo skladování odpojte nářadí od proudu. Taková bezpečnostní opatření sníží riziko náhodného spuštění zařízení.
4. Nářadí by mělo být skladováno odpojeno od proudu, mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
5. Měli byste provádět pravidelnou údržbu nářadí. Zkontrolujte, zda pohyblivé části nemají vůli nebo závady, zda nedošlo k poškození součástí nářadí nebo zda nedošlo k jiným poruchám, které by mohly narušit správné fungování zařízení. Pokud jsou zjištěny nějaké nesrovnalosti, je třeba zařízení okamžitě opravit. Zdrojem mnoho závad je nesprávná údržba.
6. Používejte nářadí a příslušenství s ním spojené v souladu s tímto návodem a správným způsobem. Měly by být vzaty v úvahu podmínky a typ prováděné práce. Použití zařízení v rozporu s jeho určením může vést k vážným nehodám.

7. Poškozený spínač by měl být vyměněn v autorizovaném servisu. Nepoužívejte nářadí s nefunkčním spínačem / vypínačem.
8. Nenechávejte nářadí bez dozoru, pokud je zapnuté. Vždy vypněte nářadí a počkejte, až se zcela zastaví, než opustíte pracoviště.
9. Pokud byl hlavní kabel poškozen, vyměňte jej za vhodný síťový kabel. Kabel lze zakoupit u distributora zařízení. Kabel může být vyměněn v autorizovaném servisu nebo kvalifikovaným elektrikářem.

Č.	Název	Množství	Č.	Název	Množství
1	Dlouhý kolík	2	14	Matice 3/8"	4
2	Krátký kolík	1	15	Montážní šroub 3/8" x 5-1/4"	1
3	Kostka zabraňující posunu	1	16	Montážní šroub 3/8" x 7/8"	2
4	Úhlový doraz	1	17	Profil ohybu 1"	1
5	Kolík	1	18	Profil ohybu 1-1/4"	1
6	Distanční váleček prstence	1	19	Profil ohybu 1-1/2"	1
7	Klín na ostré ohyby	1	20	Profil ohybu 1-3/4"	1
8	Vnitřní rukojeť	1	21	Profil ohybu 2"	1
9	Vnější rukojeť/držák profilů ohybu	1	22	Profil ohybu 2-1/2"	1
10	Prsteneček/držák profilů ohybu	1	23	Profil ohybu 3"	1
11	Základna	1	24	Podložka 3/8"	2
12	Kolík	1	25	Montážní šroub 3/8" x 1-3/8"	1
13	Podložka	1	26		
			27		



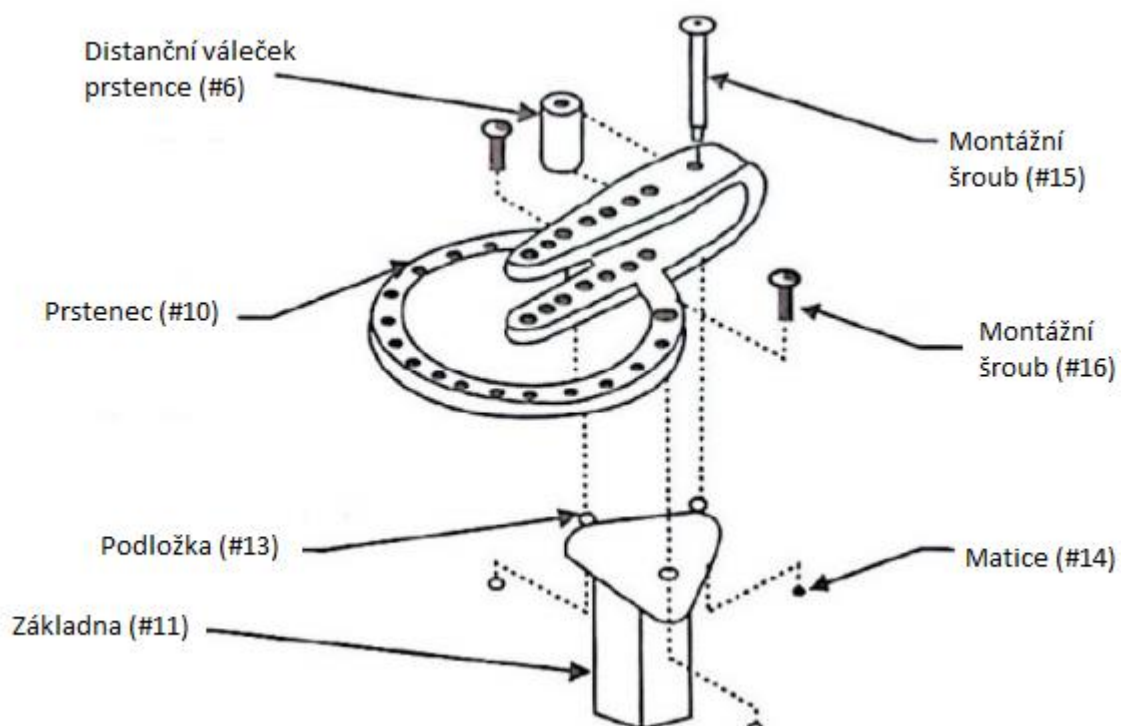


ÚVODNÍ INFORMACE

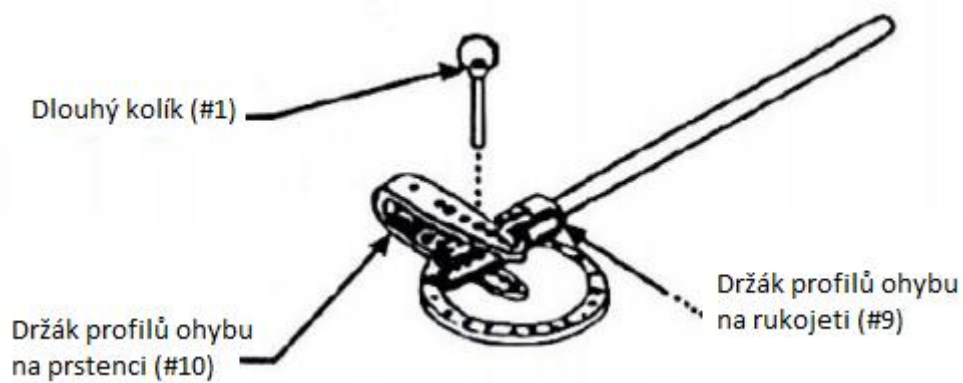
Kompaktní ohýbačka je určena pro ohýbání plochých, čtvercových a kulatých kovových tyčí. Může být použita k ohýbání různých typů tyčí, trubek, úchytů a upevnění. Ohýbačka je tak lehká, že ji lze snadno přepravovat na různá pracoviště.

MONTÁŽ

1. Přišroubujte základnu (11) na stabilní povrch pomocí montážních šroubů.
2. Umístěte podložky (13) nad třemi otvory na horní části základny, jak je znázorněno na obrázku 1.
3. Umístěte prstenec (10) nad třemi podložkami a přišroubujte ho pomocí dvou montážních šroubů (16) a matice (14).
4. Umístěte distanční váleček prstence (6) mezi dva otvory na jeho zadní straně. Celek připevněte k základně pomocí montážního šroubu (15) a matice (14).



5. Umístěte rukojeť (9) mezi montážní kolejnice držáku profilů ohybu na prstenci a připevněte ji dlouhým kolíkem (1), jak je znázorněno na obrázku 2.

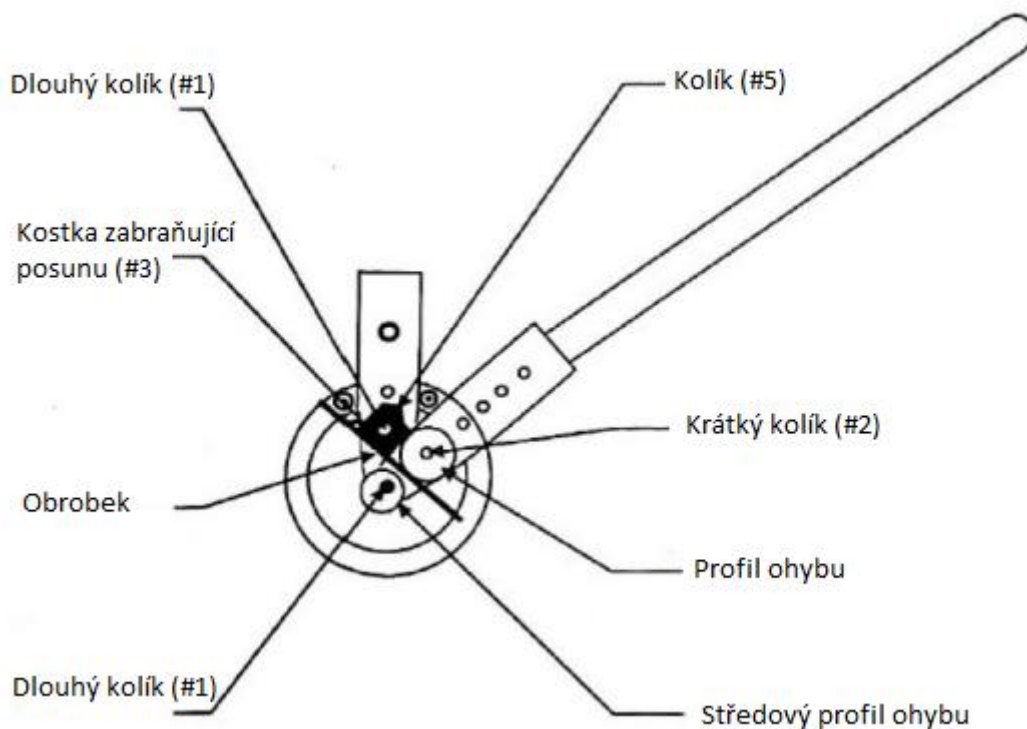


Obrázek 2

OBSLUHA

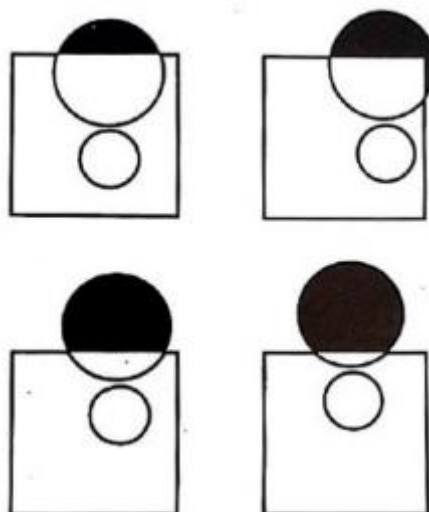
Kostka zabraňující posunu

Kostka zabraňující posunu (3) přidržuje obrobek na místě během ohýbání. Profily ohybu (7-23) na rukojeti (9) ohýbají obrobek kolem dlouhého kolíku (1) nebo vybraného středového profilu ohybu, jak je znázorněno na obrázku 3. Obrobek se ohne do tvaru profilu ohybu, když bude ohýbán kolem dlouhého kolíku nebo vybraného středového profilu ohybu (Obrázek 3).



Obrázek 3

Kostka zabraňující posunu a středový profil ohybu je zajištěn dvěma dlouhými kolíky. Profil ohybu je zajištěn krátkým kolíkem (2). Středový profil ohybu by měl být vždy připevněn v nejvzdálenějších otvorech obou držáků profilů ohybu. Přidržovací kolík (5) slouží ke zvýšení úrovně kostky zabraňující posunu tak, aby byl vyrovnán se středovým profilem ohybu. Kostka zabraňující posunu by měla být umístěna v jedné ze čtyř poloh (Obrázek 4). Měla by být umístěna co nejbližce středovému profilu ohybu, přičemž by měla být zachována vzdálenost umožňující umístění obrobku.

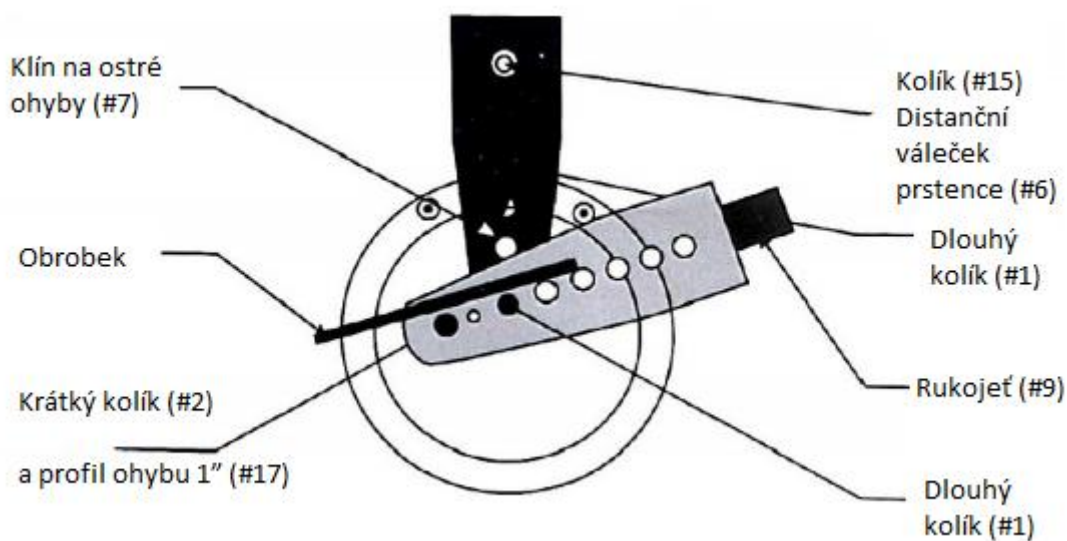


Obrázek 4

- Obrobek by měl být umístěn mezi středovým profilem ohybu a profilem ohybu a plochým povrchem kostky zabraňující posunu.
- Kostka zabraňující posunu a přidržovací kolík by měl být odsazen od středového profilu ohybu, aby se do něho mohly umístit hrubší tyče, a přisunutý blíže, aby bylo možné umístit tenčí prvky.
- Profil ohybu je obvykle připevněný ve třetím otvoru držáku profilu ohybu na rukojeti. Nastavení profilu ohybu však závisí na tloušťce obrobku.

Klín na ostré ohyby

Připevněte klín na ostré ohyby (7), jak je znázorněno na obrázku 5.



Obrázek 5

- Pokud rukojeť (9) naráží na tyč kvůli její délce, umístěte tyč vlevo od rukojeti.
- Rukojeť vždy táhněte ve směru hodinových ručiček.
- Před každým dalším ohybem označte křídou místo ohybu na obrobku.
- Pokud provádíte dva nebo více ohybů na jednom obrobku, přidejte dalších 1/8" (podle změřeného vnitřního průměru) mezi každou linií ohybu. Tím se kompenzují rozdíly ve vzdálenosti způsobené ohybem.
- Umístěte linii řezu na okraj klínu na ostré ohyby tak, aby byla viditelná 1/2 linie.
- Ohněte tyč do příslušného úhlu. Pro přesné měření použijte úhломěr.
- Před zahájením prací na cílovém materiálu proveďte zkušební ohyb na levnějším materiálu.

Nastavení úhlového dorazu

- Úhlový doraz (4) slouží k nastavení úhlu ohybu při provádění více ohybů se stejnými parametry.
- Nastavte ohýbačku, jak je popsáno výše.
- Použijte úhломěr k nastavení příslušného úhlu ohybu.
- Nasadte úhlový doraz na příslušný otvor v prstenci (10), abyste získali požadovaný úhel.

ÚDRŽBA

Pravidelné mazání prodlouží životnost ohýbačky. Před každým použitím zkontrolujte ohýbačku, zda nemá poškozené součásti.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Je zakázáno vyhazovat nářadí spolu s jiným domácím odpadem.

Je zakázáno vyhazovat použité nářadí spolu s domácím odpadem. Nářadí musí být zlikvidováno v určeném k tomuto účelu podniku pro likvidaci a recyklaci elektroodpadu.

Elektroodpad (tedy opotřebované elektrické a elektronické zařízení) je rozbité, dlouho nevyužívané, již nepotřebné elektrické a elektronické zařízení, které kdysi fungovalo na elektřinu nebo baterie - poškozené počítače, elektronické hračky a doplňky, staré pračky, ledničky, stejně jako použité zářivky. To vše je klasifikováno jako nebezpečný odpad, protože obsahuje jedovaté látky.

DŮLEŽITÉ! Schéma konstrukce umístěné v návodu slouží pouze pro ilustrační účely. Uživatel nemůže nářadí sám upravovat. To vede ke ztrátě záruky a může mít za následek poškození nářadí. Veškeré opravy nářadí musí provádět kvalifikovaný mechanik s použitím originálních náhradních dílů nebo jejich identických náhrad.



Poslední dvě číslice roku uplatnění označení CE - 19

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko
s plnou odpovědností prohlašuje, že:

Ruční ohýbačka trubek, tyčí a profilů Typ: G02042, Model: 10T

splňuje požadavky směrnic Evropského parlamentu a Rady:
2006/42/ES Evropského parlamentu a Rady ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních
a o změně směrnice 95/16/ES (přepracované znění)
a norem EN ISO 12100:2010, EN 1494:2000+A1:2008
je identický s exemplářem, který je předmětem certifikátu hodnocení
typu ES č. 0B150421.ZZMUCZ7 ze dne 21. 4. 2015
vydaného společností ENTE CERTIFICAZIONE MACCHINE SRL
Via Ca Bella, 243/A - loc. Castello di Serravalle
40053 Valsamoggia (BO), Itálie
Telefon: +39 051 6705141, Fax: +39 051 6705156
E-mail: ecm@entecerma.it, Web: www.entecerma.it
Identifikační číslo oznámeného subjektu: 1282

Toto ES prohlášení o shodě nebude platné, pokud bude výrobek
změněn nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchování technické dokumentace odpovídá:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko.

Kietlin, 7. 12. 2019
Místo a datum vystavení

Mgr. Grzegorz Kowalczyk
Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby

Záruční list

1. Název zařízení a číslo výrobku
2. Datum nákupu
3. Přesný popis hlášené závady, chyby.

.....
.....
V případě nedostatečného místa, prosím, pokračujte na zadní straně tohoto Listu s nahlášením.

4. Název a adresa distribučního místa, ve kterém byl výrobek zakoupen.
.....
5. Razítko prodávajícího
- Datum a podpis.
6. Osobní kontaktní údaje, telefonní číslo.

Záruční podmínky

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vámi zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

Ze záruky jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebením, přetížením, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen a na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebením došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebením v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebením uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vámi uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupi opatřený datem prodeje.

Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špíny. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zasílání dopravní službou vylijte z výrobku nespoteřované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabaláním zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.